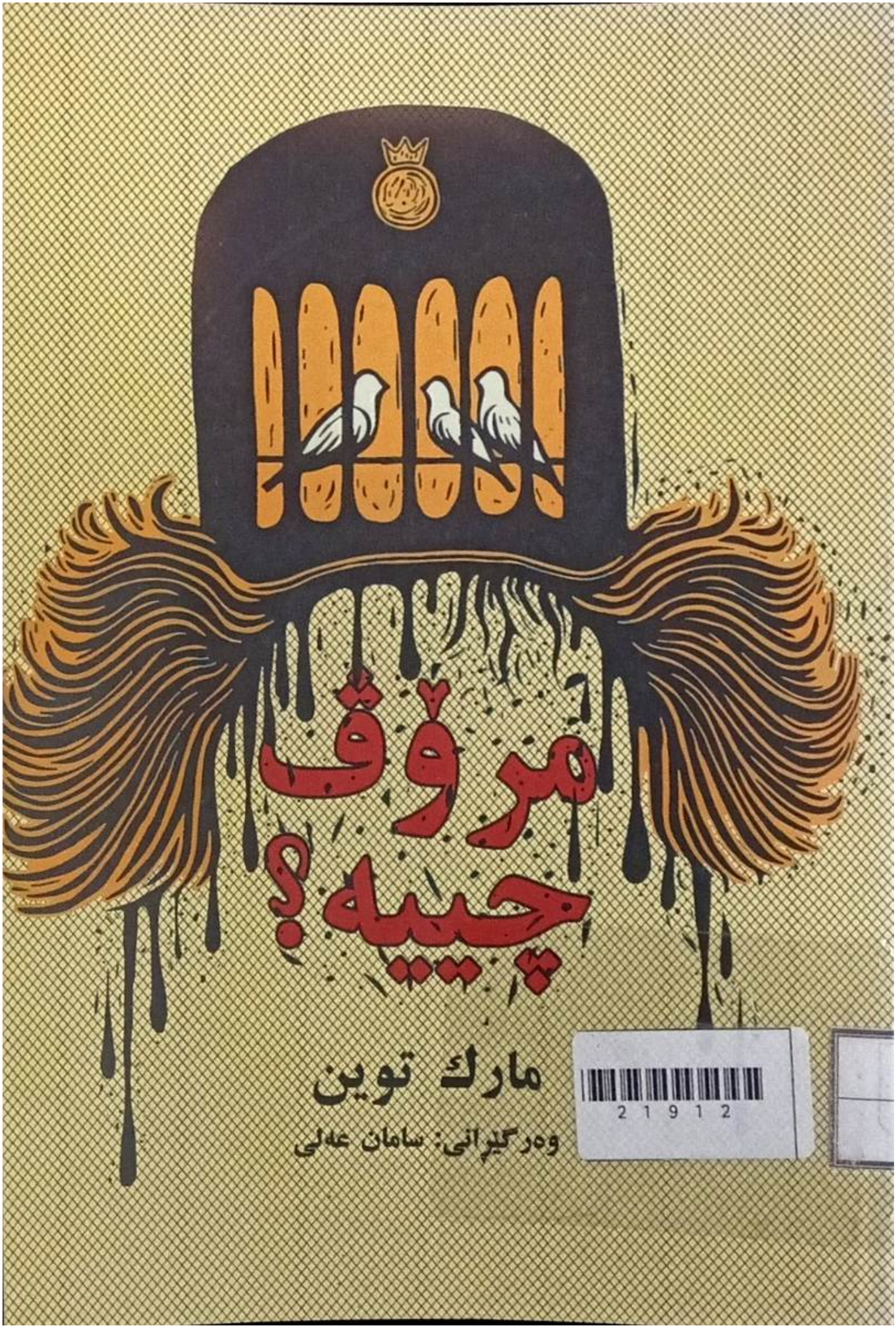


21912

Preview sample - page 1 of 5 - Soran University Academic Digital Library

لەبڵاوکراوەکانی خانەی چاپ و پەخشی ڕێنما

زنجیرە ٦٠٠

ناسنامەی کتێب

مرۆڤ چییە؟

❖ نوسینی: مارك توین

❖ وەرگێڕانی: سامان عەلی

❖ نەخشەسازیو بەرگ: فواد کەرکوسی

❖ نۆبەتی چاپ: چاپی یەکەم

❖ سالی چاپ: ٢٠١٧

❖ شوێنی چاپ: چاپخانەی کەنج

❖ تیراژ: ١٠٠٠

لەبەڕێوەبەرایەتی گشتی کتێبخانە گشتییەکان ژمارە سپاردن:(١٩٢١)ی سالی٢٠١٦ی پێدراوە .

ناونیشان

سلێمانی ــــ ساهوولکەران ــــ ئێوان گەراجی عوسمانی ئەمین و شوقەکانی نەکیە ڕووتە.

ژمارەی مۆبایل: (٠٧٧٠١٥٧٤٢٩٣) (٠٧٥٠١١٩١٨٤٧)

Preview sample - page 2 of 5 - Soran University Academic Digital Library

پێڕست

پێشەکی ٥

بەشی یەکەم

١-ماشینی مرۆیی ٧

٢-بەهای تایبەت ٧

بەشی دووەم

تاکە پاڵنەری مرۆڤ – دەستەبەری لە خۆ ڕازیبوون ٢٦

چیرۆکێکی بچکۆلە ٤٥

بەشی سێیەم

چەند نموونەیەک دەربارەی بابەتەکە ٥٤

چەند نموونەیەکی تر ٦٩

بەشی چوارەم

بارهێنان ٧٥

نامۆژگاریی ٩٤

چیرۆک ١٠٦

بەشی پێنجەم

دیسان ماشێن ١٠٨

لەپاش چەند ڕۆژێک ١١٢

کرداری بیرکردنەوە ١٢٤

بەشی شەشەم

غەریزە و بیرکردنەوە ١٣١

وێستی نازاد ١٥٦

پێوەری بەهاکان ١٦٣

Preview sample - page 3 of 5 - Soran University Academic Digital Library

نایا پێوەریکە یان پێوەریکی نوو سەرەیە؟ ١٦٣
گرفتێک ١٦٧
حەزی سەروەر ١٧٣
کۆتایی ١٧٨

Preview sample - page 4 of 5 - Soran University Academic Digital Library

پێشەکی

بیست و پێنج ساڵ یاخود بیست و حەوت ساڵ لەمەوبەر. کۆڵینەوەم بۆ نووسینی ئەم لاپەڕانە دەست پێ کرد. بەر لە حەوت ساڵ لەمەوبەریش نووسیم. لەو کاتەوە. ساڵانە جارێک یاخود دوو جار. پێیدا چوومەوە. هەموو جارێک لەو جارانەش لە هەمبەریدا هەستم بە ڕەزامەندیی دەکرد. وا لێرەدا بۆ دواجار دەگەڕێمەوە سەری و هێشتا هەر لە نەو ڕاستییە قایلم کە گوزارشتی لێ دەکات.

هەموو نەو بیرۆکانەی کە ئەم لاپەڕانە لە خۆیان گرتوون. لەمەوبەر ملیۆنەها مرۆڤ بیریان لێیان کردووەتەوە (بگرە وەک ڕاستییەکی بێ ئەولا و لا پەسە ندیشیان کردوون) – بەڵام هەمیشە وێستویانە. شانبەشانی هێشتنەوەی وەک باوەڕگەلی کەسیی. بیشارنەوە. ئەی بۆچی بە ڕاشکاویی دەریاننەبڕیوە؟ چونکە لە ڕەخنەی خەڵکانی دەوروبەریان دەترسان و تاقەتی نەو ڕەخنەیەیان نەدەگرت. ئەی من لە لایەنی خۆمەوە. بۆچی بڵاوم نەکردەوە؟ پێموایە کە هەر هەمان هۆکار ڕێگرم بوو. هیچ هۆیەکی دیکە شک نابەم.

مارک توین

شوباتی ساڵی ١٩٠٥

Preview sample - page 5 of 5 - Soran University Academic Digital Library